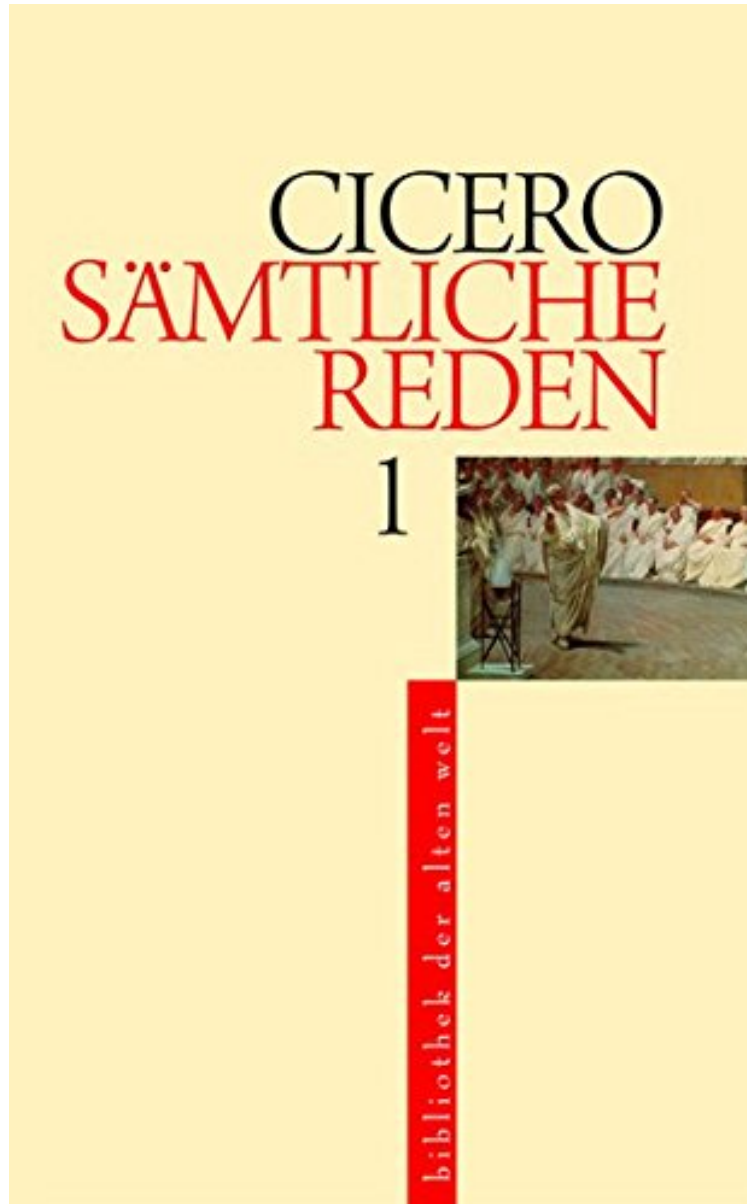


[E-BOOK] Smtliche Reden: 7 Bnde (Bibliothek der Alten Welt)

Smtliche Reden: 7 Bnde (Bibliothek der Alten Welt)

Von Marcus Tullius Cicero
*ebooks | Download PDF | *ePub | DOC | audiobook*



DOWNLOAD



READ ONLINE

Produktinformation -Verkaufsrank: #877007 in BcherVerffentlicht am: 2012-01-01Anzahl der Produkte: 7Abmessungen: 7.50 x 4.70b x 9.60l, .0 Pfund Einband: Gebundene Ausgabe2848 Seiten | File size: 40.Mb

Von Marcus Tullius Cicero : Smtliche Reden: 7 Bnde (Bibliothek der Alten Welt) before purchasing it in order to gage whether or not it would be worth my time, and all praised Smtliche Reden: 7 Bnde (Bibliothek der Alten Welt):

KundenrezensionenHilfreichste Kundenrezensionen9 von 10 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich. Fr
berblicke oder Personen, die Ciceros Reden auf Deutsch lesen wollen!Von Sebastian SchuhknechtAls Lateinstudent

wird man sehr oft auf Ciceros Werke, insbesondere die Reden verwiesen und benötigt dafür nicht selten einen Überblick. Dieses Sammelwerk der sämtlichen Reden Ciceros von Manfred Fuhrmann enthält alles, was man braucht für diese Aufgabe. Da die gesamten Ausgaben nur in deutscher Sprache verfasst sind, lassen sie sich im philologischen Bereich nicht anwenden. Auch für den Laien ist das Werk nicht geeignet, da es viele Reden enthält, die man sich selten zu Gemüte führt. Insgesamt aber ist es eine typische Fuhrmann-Bersetzung, die versucht eine Wirkung beim deutschen Leser ähnlich Cicero zu erzielen. Dennoch weicht er dabei nicht selten stark vom lateinischen Original stark; dies entstellt zwar den Sinn nicht, könnte aber dennoch bei einem Vergleich mit dem lateinischen Text für Verwirrung sorgen. Wer den lateinischen Text zusätzlich benötigt, kann auf die Latin Library im Internet vertrauen, wird aber das ein oder andere mal bei der dortigen Einteilung der Paragraphen und der etwas anders gefächerten bei Fuhrmann stützen müssen. Eine sehr positive Sache stellt die Einleitung dar, die Fuhrmann vor jeder Rede liefert und auch die Umstände und Inhalte verdeutlicht. Welche Reden enthalten sind, folgt nach dem Fazit: + 1 gute und schöne Aufmachung + 1 gute Bersetzung für das Verständnis und einen Überblick der Reden Ciceros + 1 Preis/Leistung [jedes der 7 Bände kostet umgerechnet etwa 21 €] + 1 gute Einleitung zu den Umständen der jeweiligen Rede Ciceros + 1 geeignet für Lehrer, Studenten und Personen, die sich für Ciceros Reden interessieren und eine sehr gute, aber nur sinngerechte Bersetzung benötigen. - 0,50 kein lateinischer Text, sowie Paragraphenunstimmigkeit mit einigen lateinischen Textausgaben - 0,25 nicht geeignet für Laien, die lediglich die wichtigsten Reden im Überblick wissen wollen - 0,25 nicht geeignet für Philologen, die sich lieber mit dem lateinischen Original befassen wollen - 0,5 Bände nicht einzeln kaufbar = 3,5 Sterne (aufgerundet 4)

Inhalt: Buch 1: Für Quintus; Für Sextus Roscius; Für den Schauspieler Roscius; Für Tullius; Für Fonteius; Für Caecina; über den Oberbefehl des Pompeius Buch 2: Für Cluentius Habitus; über das Siedlergesetz, Für Rabirius; Catilinarische Reden; Für Murena; Buch 3: Gegen Caecilius; Erste Rede gegen Verres; Zweite Rede gegen Verres (1. und 2. Buch) Buch 4: Zweite Rede gegen Verres (3., 4. und 5. Buch) Buch 5: Rede für Sulla; Rede für den Dichter Archias; Rede für Flaccus; Danksagung an den Senat; Danksagung an das Volk; Rede über das eigene Haus; Rede für Sestius; Befragung des Zeugen Vatinius; Rede über das Gutachten der Opferschauer Buch 6: Rede für Caelius; Rede über die konsularischen Provinzen; Rede für Cornelius Balbus; Rede gegen Piso; Rede für Scaurus; Rede für Plancius; Rede für Rabirius Postumus; Rede für Annus Milo Buch 7: Rede für Marcellus; Rede für Ligarius; Rede für den König Deiotarus; Die Philippischen Reden

Kurzbeschreibung Ein Denkmal der Redekunst "Die erste deutsche Gesamtübertragung der Reden Ciceros seit dem letzten Jahrhundert. Der zuverlässige Herausgeber ist der Konstanzer Latinist Manfred Fuhrmann, einer jener wenigen seines Faches, der sprachlichen und literarischen Fragen mit derselben Sicherheit gegenübersteht wie den oft verzwickten juristischen Problemen und staatsrechtlichen Komplikationen. Das zeigt sich besonders in den jeder Rede einzeln vorangestellten Einleitungen. Sie sind knapp, klar, klug - kurz: vorbildlich. Und sie schließen sich zusammen zu einer Art Biographie Ciceros, mehr noch: zu einem Spiegelbild jener bewegten, gefährdeten Epoche. Wichtiger noch ist, dass hier eine Bersetzung angeboten wird, die zu allererst die deutsche Sprachform anvisiert. Es fehlt dabei nicht an Genauigkeit der Entsprechung, aber das Ergebnis sind nicht antike Reden in deutschem Gewand, sondern moderne Ansprachen, Meister- und Musterreden in unserer Sprache." (B. Kytzler in der FAZ) Eingeleitet, bersetzt und erläutert von Manfred Fuhrmann. über den Autor und weitere Mitwirkende Manfred Fuhrmann, 1925-2005, gilt als einer der hervorragenden Altphilologen seiner Generation und als akkurater Bersetzer mit großem sprachlichen Feingefühl. Die vorliegende Bersetzung wurde 1990 von der Deutschen Akademie für Sprache und Dichtung, Darmstadt, ausgezeichnet.